

ভারত চৰকাৰ
বিধি, ন্যায় আৰু কোম্পানী কাৰ্য মন্ত্ৰালয়



অশ্বখনি-শ্ৰম কল্যাণ নিধি অধিনিয়ম, ১৯৪৬

(১৯৪৬ চনৰ ২২ নং অধিনিয়ম)

[২৫ নৱেম্বৰ, ১৯৯২ তাৰিখে যথাবিদ্যমান]

The Miča Mines Labour Welfare Fund Act, 1946

(Act. No. 22 of 1946)

[As on the 25th November, 1992]

ভাৰত চৰকাৰৰ হকে, অসম চৰকাৰ (বিধান কিলাগ) ৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত আৰু
অসম চৰকাৰী ছপাণালত মুদ্ৰিত, তাৰিখটা - ২৫

পাতনি

২৫ নবেম্বর, ১৯৯২ তাৰিখে যথাবিদ্যমান অভিধনি শ্ৰম কল্যাণ নিধি অধিনিয়ম, ১৯৪৬ (১৯৪৬ চনৰ ২২ নং)ৰ এই সংস্কৰণত এই অধিনিয়মৰ অসমীয়াত প্ৰাধিকৃত পাঠ আছে যি ১৯৪১৯৯৩ তাৰিখৰ ভাৰতৰ বাজপত্ৰ, অসাধাৰণ, ভাগ-৬, অনুভাগ ১, নং ১, খণ্ড ২ পৃষ্ঠা ৩ - ৬ ত প্ৰকাশিত হৈছিল।

প্ৰাধিকৃত পাঠ (কেন্দ্ৰীয় বিধি) অধিনিয়ম, ১৯৭৩ৰ ধাৰা ২ৰ খণ্ড (ক)ৰ অধীনত ৰাষ্ট্ৰপতিৰ প্ৰাধিকাৰাধীনে এই প্ৰাধিকৃত পাঠ প্ৰকাশ কৰা হৈছিল আৰু এন্দেৰে প্ৰকাশ হোৱাত ই অসমীয়াত এই অধিনিয়মৰ প্ৰাধিকৃত পাঠ ৰূপে গণ্য হ'ব।

PREFACE

This edition of The Mica Mines Labour Welfare Fund Act, 1946 (22 of 1946) as on the 25th November, 1992 contains the authoritative text of that Act in Assamese which was published in the Gazette of India, Extraordinary, part VI, Section 1, No. 1, Vol. 2, dated 19th April, 1993, on page 3 - 6.

This authoritative text was published under the authority of the President under section 2, clause (a) of the Authoritative text (Central Laws) Act, 1973 and on such publication it became the authoritative text of that Act in Assamese.

New Delhi

Date :- 10.5.1993

P. Pramila Reddy,
Additional Legislative Counsel.

অভ্যর্থনি শ্রম কল্যাণ নিধি অধিনিয়ম, ১৯৪৬

ধাৰাসমূহৰ ক্ৰম

ধাৰাসমূহ

- ১। সংক্ষিপ্ত নাম আৰু বিস্তাৰ।
- ২। এটা উপকৰৰ আৰোপণ আৰু সংগ্ৰহ।
- ৩। অভ্যর্থনি শ্রম কল্যাণ নিধি।
- ৪। উপদেষ্টা সমিতি।
- ৫। পদাধিকাৰী সকলৰ নিযুক্তি আৰু ক্ষমতা সমূহ।
- ৬। নিয়মাবলী প্ৰণয়ন কৰাৰ ক্ষমতা।

অন্তর্খনি শ্রম কল্যাণ নিধি অধিনিয়ম, ১৯৪৬

(১৯৪৬ ব ২২)

[২৫ নবেম্বর, ১৯৯২ তারিখে যথাবিদ্যমান]

[২৩ এপ্রিল, ১৯৪৬]

অন্তর্খনি শ্রম কল্যাণ নিয়োজিত শ্রমিকৰ কল্যাণ অভিবৃদ্ধিৰ কাম-কাজ বিলাকত বিভীষণ ব্যবস্থা কৰণার্থে এটা নিধি গঠন কৰিবলৈ এখনি অধিনিয়ম।

যিহেতু অন্তর্খনি শ্রম কল্যাণ নিয়োজিত শ্রমিকৰ কল্যাণ অভিবৃদ্ধিৰ কাম-কাজ বিলাকত বিভীষণ ব্যবস্থা কৰাৰ বাবে এটা নিধি গঠন কৰাটো বিধেয় ;

এতদ্বাৰা তলত দিয়া ধৰণে অধিনিয়মিত কৰা হ'ল :-

সংক্ষিপ্ত নাম আৰু
বিষ্ণাৰ ।

১ (১) এই অধিনিয়ম অন্তর্খনি শ্রম কল্যাণ নিধি অধিনিয়ম, ১৯৪৬ বুলি অভিহিত হ'ব।

(২) ইয়াৰ বিষ্ণাৰ [জমু আৰু কাশ্মীৰ ৰাজ্যৰ বাহিৰে] সমগ্ৰ ভাৰততে হৈছে।

এটা উপকৰৰ
আৰোপণ আৰু
সংগ্ৰহ ।

২ (১) কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে এই মৰ্মে চৰকাৰী ৰাজপত্ৰত অধিসূচনাৰ দ্বাৰা নিয়ত কৰা এনে তাৰিখৰ পৰা এই অধিনিয়মৰ উদ্দেশ্যে এই অধিনিয়ম বিস্তৃত হোৱা অঞ্চল সমূহৰ পৰা ৰপ্তানি হোৱা যি ৰাজ্যতে নহওক, সকলোবোৰ অন্তৰ ওপৰত, কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে চৰকাৰী ৰাজপত্ৰত অধিসূচনাৰে সময়ে সময়ে মূল্যানুসাৰে ধাৰ্য্য কৰা শতকৰা ছয় আৰু এক চতুৰ্থাংশৰ অধিক নোহোৱা এনে হাৰত উপকৰ হিচাপে এটা সীমা শুল্ক উৎগ্ৰহণ আৰু সংগ্ৰহ কৰা হ'ব :

পৰস্ত, ১৯৪৭ চনৰ পহিলা এপ্ৰিললৈকে, সেইদৰে ধাৰ্য্য কৰা শুল্কৰ হাৰ মূল্যানুসাৰে আটৈ, শতাংশৰ অধিক নহ'ব।

(২) প্ৰতি মাহৰ শেষ দিনত আৰু তাৰ পিচত যিমান সোনকালে সুবিধা হয়, সিমান সোনকালে অন্তর্খনি শ্রম কল্যাণ নিধি (ইয়াৰ পিচত নিধি বুলি নিৰ্দেশিত) বুলি অভিহিত এটা নিধিৰ জমাত সংগ্ৰহ আৰু আদায় কৰাৰ কাৰণে যদি কোনো খৰচ থাকে, সেইখনি বাদ দিয়াৰ পিচত, সেই মাহত আদায় কৰা সীমা শুল্কৰ আগমনিক দিব লাগিব।

* ধাৰ্য্য কৰা হাৰ মূল্যানুসাৰে আটৈ, শতাংশ ১ - ৪ - ১৯৫০ ব ৰ পৰা প্ৰভাৱী হোৱাকৈ - ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰ ১৯৫০, ভাগ ১, অনুভাগ ১ পৃষ্ঠা ৩৯৩ চাঁক।

অন্তর্ভুক্ত কল্যাণ তা
নিধি ।

(১) অন্ত খনন উদ্যোগত নিয়োজিত শ্রমিক সকলের কল্যাণের
অভিভূতির বাবে কেন্দ্রীয় চৰকাৰৰ মতে আবশ্যকীয় বা সমীচীন হোৱা
ব্যবস্থাবলীৰ সংগ্ৰহাত্মক ব্যয় সমূহ বহন কৰিবলৈ কেন্দ্রীয় চৰকাৰে এই নিধি
ব্যবহাৰ কৰিব।

(২) উপধাৰা (১) ৰ ব্যাপকতাৰ ওপৰত প্রতিকুল প্ৰভাৱ
নেপেলোবাটকে এই নিধি —

(ক) অন্ত খনন উদ্যোগত নিয়োজিত শ্রমিকৰ হিতার্থে ব্যবস্থাবলীৰ
ব্যয় —

(i) জন স্বাস্থ্য আৰু স্বাস্থ্য ৰক্ষাৰ উন্নতি সাধন, ৰোগ নিবারণ,
চিকিৎসাৰ সা-সু বিধা বিলাকৰ ব্যবস্থা আৰু উন্নতি সাধন,

(ii) পানী যোগান আৰু ধোবাৰ বাবে সুবিধা সমূহৰ ব্যবস্থা আৰু
উন্নতি সাধন,

(iii) শিক্ষা সম্বন্ধীয় সুবিধা বিলাকৰ ব্যবস্থা আৰু উন্নতি সাধন,

(iv) গৃহ আৰু পুষ্টি অস্তৰ্ভুক্ত কৰি, জীৱন নিৰ্বাহৰ মানৰ উন্নতি
সাধন, সামাজিক অবস্থা বিলাকৰ উৎকৰ্ষ সাধন আৰু বিশ্রামৰ সা-সু বিধা
বিলাকৰ ব্যবস্থা কৰণ,

(v) কামলৈ আৰু কামৰ পৰা অহা যোৱাৰ ব্যবস্থা,

(vi) [পৰিয়াল পৰিকল্পনা শিক্ষা আৰু সেবাসমূহ অস্তৰ্ভুক্ত কৰি,
পৰিয়াল কল্যাণৰ ব্যবস্থা,]

(থ) কেন্দ্রীয় চৰকাৰে অনুমোদন কৰা কোনো আঁচনিৰ সাহায্যার্থে
ৰাজ্য চৰকাৰ, স্থানীয় প্ৰাধিকাৰী বা কোনো অন্তৰ্ভুক্ত মালিক, অভিকৰ্তা বা
পৰিচালকলৈ নিধিটো সদ্ব্যবহাৰ কৰিব পৰা কোনো উদ্দেশ্যৰ কাৰণে ধন
মঞ্চুৰী ;

(গ) ধাৰা ৪ ৰ অধীনত গঠিত উপদেষ্টা সমিতিৰ সদস্য সকলৰ ভাত্তা
সমূহ যদি থাকে, আৰু ধাৰা ৫ ৰ অধীনত নিযুক্ত পদাধিকাৰী সকলৰ, যদি
থাকে, দৰ্মহা আৰু ভাত্তা অস্তৰ্ভুক্ত কৰি নিধিৰ প্ৰয়োগৰ ব্যয় ;

(ঘ) কেন্দ্রীয় চৰকাৰে নিধিৰ পৰা বহন কৰিবলৈ নিৰ্দেশ দিয়া আন
কোনো খবছ ;

বহন কৰাত সৎব্যবহাৰ কৰিব পাৰিব।

(৩) কোনো নিৰ্দিষ্ট খবছ নিধিৰ পৰা বিকলনীয় হয় নে নহয় সেই
বিষয়ে কেন্দ্রীয় চৰকাৰৰ সিদ্ধান্ত কৰাৰ ক্ষমতা থাকিব আৰু ইয়াৰ সিদ্ধান্তই
চুড়ান্ত হ'ব।

(৪) কেন্দ্রীয় চৰকাৰে নিধিৰ-প্ৰাপ্তি আৰু ব্যয়ৰ এটা প্ৰাক্ৰলন আৰু
হিচাপবোৰৰ প্ৰবিৰৱণৰ সৈতে, নিধিৰ পৰা বিতৌয় ব্যবস্থা কৰা কাম-কাজ
বিলাকৰ প্ৰতিবেদন চৰকাৰী ৰাজপত্ৰত বছৰি প্ৰকাশ কৰিব।

উপদেষ্টা সমিতি ।

৪। (১) কেন্দ্রীয় চৰকাৰে এই অধিনিয়মৰ বা নিধিৰ প্ৰয়োগৰ পৰা উত্তৰ হোৱা, কোনো বিষয়ে কেন্দ্রীয় চৰকাৰক পৰামৰ্শ দিবলৈ যিমান সংখ্যক উচিত বিবেচনা কৰে সিমান সংখ্যক কিঞ্চ প্ৰত্যেক ৰাজাৰ বাবে এখনতকৈ অধিক নহয়, উপদেষ্টা সমিতি গঠন কৰিব।

(২) উপদেষ্টা সমিতিৰ সদস্যসকল কেন্দ্রীয় চৰকাৰৰ দ্বাৰা নিযুক্ত হব আৰু এই অধিনিয়মৰ অধীনত প্ৰণীত নিয়ম বিলাকৰ দ্বাৰা বিহিত কৰা মতে তেনে সংখ্যাৰ হব আৰু তেনে ৰীতিৰে বাছনি কৰা হব :

পৰস্ত, প্ৰত্যেক সমিতিয়ে অভ্যন্তৰি মালিকসকল আৰু অভ্যন্তন উদ্যোগত নিয়োজিত কৰ্মী বিলাকক প্ৰতিনিধিত্ব কৰা এটা সমান সংখ্যাৰ সদস্য অন্তৰ্ভুক্ত কৰিব আৰু প্ৰত্যেক সমিতিৰ অন্ততঃ এজন সদস্য এগৰাকী মহিলা হব আৰু প্ৰত্যেক সমিতিৰ অন্ততঃ এজন সদস্য সংশ্লিষ্ট ৰাজ্যখনৰ বিধান মণ্ডলৰ সদস্য হব।

(৩) প্ৰত্যেকখন উপদেষ্টা সমিতিৰ চেয়াৰমেনজন কেন্দ্রীয় চৰকাৰৰ দ্বাৰা নিযুক্ত হব।

(৪) কেন্দ্রীয় চৰকাৰে উপদেষ্টা সমিতি সমূহৰ সকলো সদস্যৰ নামবোৰ চৰকাৰী ৰাজপত্ৰত প্ৰকাশ কৰিব।

পদাধিকাৰী সকলৰ
নিযুক্তি আৰু
ক্ষমতা সমূহ।

৫। (১) কেন্দ্রীয় চৰকাৰে নিধিটোৰ প্ৰয়োগ কৰিবলৈ বা নিধিৰ পৰা বিত্তীয় ব্যবস্থা কৰা কাম-কাজ বিলাকৰ তদাৰক বা সম্পাদন কৰিবলৈ পৰিদৰ্শকসকল, কল্যাণ প্ৰশাসকসকল আৰু আবশ্যক বিবেচনা কৰা মতে এনে আন পদাধিকাৰীসকল নিযুক্ত কৰিব পাৰে।

(২) সেইদৰে নিযুক্ত হোৱা প্ৰত্যেকজন পদাধিকাৰী ভাৰতীয় দণ্ড সংহিতাৰ ২১ ধাৰাৰ অৰ্থৰ ভিতৰত লোক সেবক বুলি গণ্য হব।

(৩) কোনো পৰিদৰ্শক বা কল্যাণ প্ৰশাসকে ---

(ক) তেওঁ উচিত বিবেচনা কৰা মতে, এনে সাহায্যসহ যদি থাকে, কোনো যুক্তিযুক্ত সময়ত নিধিৰ পৰা বিত্তীয় ব্যবস্থা কৰা কাম-কাজ বিলাক তদাৰক কৰাৰ বা সম্পাদন কৰাৰ উদ্দেশ্যে প্ৰবেশ কৰাৰ আবশ্যক যেন দেখা কোনো ঠাইত প্ৰবেশ কৰিব পাৰে, আৰু

(খ) এনে ঠাইত তেওঁৰ কৰ্ত্তব্যৰ সমুচ্চিত নিৰ্বহনৰ কাৰণে আবশ্যক হোৱা কোনো কাম কৰিব পাৰে।

নিয়মাবলী প্রণয়ন
করাৰ ক্ষমতা।

৬ (১) কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে চৰকাৰী ৰাজপত্ৰত অধিসূচনাৰে এই অধিনিয়মৰ
উদ্দেশ্য সমূহ কাৰ্য্যকৰী কৰিবলৈ নিয়মাবলী প্রণয়ন কৰিব পাৰে।

(২) পূৰ্বৰ্ত্তী ক্ষমতাৰ ব্যাপকতাৰ ওপৰত প্রতিকূল প্ৰভাৱ
নেপেলোবাকৈ এনে নিয়মাবলীয়ে ---

(ক) ধাৰা ২ ৰ উপধাৰা (১) ৰ দ্বাৰা আৰোপিত সীমা শুল্কৰ প্ৰত্যৰ্গণ,
হুসকৰণ আৰু আদায় সমূহ;

(খ) ধাৰা ৪ৰ অধীনত গঠিত উপদেষ্টা সমিতি সমূহৰ গঠন, কি
ৰীতিৰে তাৰ সদস্য বিলাক বাছনি কৰা হ'ব, এনে সদস্য সকলৰ পদাৰ্থি,
তেওঁলোকক প্ৰদেয় কোনো ভাঙ্গা, থাকিলে, সেই ভাঙ্গা আৰু কি কৰ্তৃতৰে
উপদেষ্টা সমিতি বিলাকে, সেই বিলাকৰ কাম-কাজ পৰিচালনা কৰিব;

(গ) ধাৰা ৩ৰ (২) উপধাৰাৰ (খ) খণ্ডৰ অধীনত নিধিৰ পৰা ধন মণ্ডৰ
বিনিয়মিত কৰা চৰ্ত্তাবলী;

(ঘ) ধাৰা ৩ৰ (৪) উপধাৰাত নিৰ্দিষ্ট প্ৰাক্কলন আৰু প্ৰবিবৰণৰ
প্ৰপত্তি;

(ঙ) ধাৰা ৫ৰ অধীনত নিযুক্ত সকলো পদাধিকাৰীৰ সেবা-চৰ্ত্তাবলী
আৰু কৰ্তৃব্য সমূহ;

(চ) অন্তৰ্ভুক্তিৰ মালিক বা অভিকৰ্ত্তা বা পৰিচালক সকলৰ দ্বাৰা
পৰিসংখ্যা সম্বন্ধীয় বা আন তথ্য দাখিল কৰা আৰু এই খণ্ডৰ অধীনত প্ৰণীত
কোনো নিয়মৰ আবশ্যকতা পালনত ব্যৰ্থতাৰ বাবে জৰিমনাৰে শাস্তি দিয়াৰ
বিষয়ে,

উপৰ্যুক্ত কৰিব পাৰে।

[(৩) এই অধিনিয়মৰ অধীনত প্ৰণীত প্ৰত্যেক নিয়ম ইয়াক প্রণয়ন
কৰাৰ পিছত যিমান সোনকালে সম্ভব হয়, অধিবেশন চলি থকা সময়ত
এখন অধিবেশন বা দুখন বা ততোধিক ক্ৰমাগত অধিবেশনৰে গঠিত হ'ব
পৰা মুঠ ত্ৰিশ দিন কালৰ বাবে সংসদৰ প্ৰত্যেক সদনৰ সমূখ্যত উপস্থাপন
কৰিব লাগিব, আৰু যদিহে উপৰোক্ত অধিবেশনৰ অব্যাবহিত পৰবৰ্তী
অধিবেশন, বা ক্ৰমাগত অধিবেশনসমূহৰ অবসানৰ পূৰ্বে, উভয় সদনে
নিয়মত কোনো সালসলনি কৰিবলৈ সন্মত হয় বা উভয় সদনে সন্মত হয়
যে নিয়ম প্রণয়ন কৰিব নালাগে, তেওঁতে তাৰ পিছত নিয়ম, ক্ষেত্ৰ বিশেষে,
এনে সালসলনিৰ আকাৰত প্ৰভাৱী হ'ব বা একেবাৰে প্ৰভাৱী নহ'ব; সেয়ে
হলেও এনে সালসলনি বা ৰ্দ্ধকৰণে সেই নিয়মৰ অধীনত পূৰ্বেকৃত কোনো
কাৰ্য্যৰ বিধিমান্যতাৰ ওপৰত প্রতিকূল প্ৰভাৱ নেপেলাব।]

১। অন্ত খনি শ্ৰম কল্যাণ নিধি (সংশোধন) অধিনিয়ম, ১৯৮০ (১৯৮০ ৰ ৫১) ৰ
ধাৰা ২ ৰ দ্বাৰা অন্তঃস্থাপিত। [৩ - ১২ - ১৯৮০]

THE MICA MINES LABOUR WELFARE FUND ACT, 1946

অভিধি শ্রম কল্যাণ নিধি অধিনিয়ম, ১৯৪৬

Glossary of Terms

পরিভাষা

Reference	English Terms	Assamese Equivalent
Section 1	Mica Mines	অভিধি ।
Section 2 (1)	Ad-valorem	মূল্যানু সাবে ।
Section 3 (2) (iv)	Nutrition	পুষ্টি ।
Section 3 (2) (a) (iv)	Amelioration	উৎকর্ষ সাধন ।
Section 3 (2) (b)	Local authority	স্থানীয় প্রাধিকারী ।
Section 4	Advisory committee	উপদেষ্টা সমিতি ।

অড়ুখনি শ্রম কল্যাণ নির্ধি অধিবেশন, ১৯৪৬

শ্রদ্ধাৰণ

পংক্তি	ধাৰা	আছে	হ'ব লাগে *
১	২(১) মিতীয় দক্ষা	শ্ৰদ্ধকৰ হাৰ	শ্ৰদ্ধকৰ হাৰ
৮	৬: [(৩) পণ্ডম শাৰী আৰু যদিহে উপৰোক্ত অধিবেশনৰ আৰু যদিহে, উক্ত অধিবেশনৰ বা প্ৰৱেষ্ট অব্যৱহিত পৰিবন্তী অধিবেশন, বা ক্ৰমাগত অধিবেশন সম্মহ অৱসানৰ প্ৰৱে	অধিবেশনৰ আৰু ক্ৰমাগত অধিবেশন সম্মহ অব্যৱহিত পৰিবন্তী অধিবেশন সম্মহ অৱসানৰ প্ৰৱে।	